

MALATEC®
for Garden

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zestaw kempingowy K7893

USER MANUAL

K7893 camping kit

BETRIEBSANLEITUNG

K7893 Camping-Kit

NÁVOD K OBSLUZE

K7893 kempingová sada

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Kit de camping K7893

ISTRUCCIONES DE OPERACION

Kit de camping K7893

ISTRUZIONI OPERATIVE

Kit da campeggio K7893

MANUAL DE UTILIZARE

Set camping K7893

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

K7893 kemping készlet

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

K7893 kempingová súprava

KASUTUSJUHEND

K7893 matkakomplekt

VARTOTOJO VADOVAS

K7893 kempingo rinkinys

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

K7893 kempinga komplekts

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Кемпінг K7893

M: 00007893

Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Імпортер

ISO TRADE MATEUSZ LASOTA

Ul. Hangarowa 15

59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. DE 32973053

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

Materiał blatu: MDF + stal
Materiał krzesła: tkanina oxford + stal
Maksymalne obciążenie stołu: 40kg
Maksymalne obciążenie krzesła: 90 kg
Wymiary stołu (dł/szer/wys): 120/70,5-62,5-54/70cm
Wymiary krzeselka (szer/wys): 26,5/35cm
Wymiary po złożeniu (dł/szer/wys): 60,5/6,5/61cm
Waga zestawu: 6,85kg
Waga z opakowaniem: 7,9kg

CHARAKTERYSTYKA:

REGULOWANA WYSOKOŚĆ - trzy-poziomowa regulacja stołu pozwala na indywidualne dopasowanie wysokości do własnych potrzeb; dzięki temu stół będzie odpowiedni zarówno dla dorosłych jak i dla dzieci, bez problemu możemy go wykorzystać jako zestaw podczas przyjęcia urodzinowego dziecka.

ŁATWY MONTAŻ - zestaw rozkłada się jak i składa zaledwie w niecałą minutę, wystarczy otworzyć walizkę, wyjąć i rozłożyć krzeselka, rozłożyć nóżki oraz zabezpieczyć. Błat stołu jest jednocześnie walizką, w której możemy schować krzeselka. Stół posiada zabezpieczenia, dzięki którym nie ma ryzyka, że podczas transportu walizka się nie otworzy.

KOMPAKTOWE WYMIARY - po złożeniu stół z krzeselkami zajmuje niewiele miejsca oraz jest lekki, dzięki czemu bez problemu możemy go zabrać na wyjazd. Zmieści się w przyczepie kempingowej, kamperze czy po prostu w bagażniku. Uchwyt do przenoszenia dodatkowo ułatwia jego transport.

4 MIEJSCA - zestaw kempingowy pozwala na korzystanie dla 4 osób, zarówno dla dorosłych jak i dla dzieci. Doskonale sprawdzi się dla rodziny, która planuje wyjazd poza miasto na piknik. Dołączone do zestawu krzeselka możemy wykorzystać również osobno, niezależnie od tego czy mamy ze sobą stół czy nie. Krzesła wykonane są z wytrzymałego materiału, który został na brzegach podwójnie obszyty, co znacznie zwiększa ich wytrzymałość.

W ZESTAWIE:

- stół
- 4 krzeselka

EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

Top material: MDF + steel
Chair material: oxford fabric + steel

Maximum table load: 40 kg
Maximum load on the chair: 90 kg
Table dimensions (length / width / height): 120 / 70.5-62.5-54 / 70cm
The dimensions of the chair (width / height): 26.5 / 35cm
Folded dimensions (length / width / height): 60.5 / 6.5 / 61cm
Set weight: 6.85 kg
Weight with packaging: 7.9 kg

CHARACTERISTIC:

ADJUSTABLE HEIGHT - three-level table adjustment allows for individual height adjustment to your own needs; Thanks to this, the table will be suitable for both adults and children, we can easily use it as a set during a child's birthday party.

EASY ASSEMBLY - the set unfolds and folds in less than a minute, just open the suitcase, remove and unfold the chairs, unfold the legs and secure. The table top is also a suitcase in which we can hide the chairs. The table has security features, thanks to which there is no risk that the suitcase will not open during transport.

COMPACT DIMENSIONS - when folded, the table with chairs takes up little space and is light, so you can easily take it on a trip. It will fit in a caravan, motorhome or simply in the trunk. The carrying handle further facilitates its transport.

4 SEATS - the camping set can be used by 4 people, both for adults and for children. Perfect for a family planning a trip outside the city for a picnic. The chairs included in the set can also be used separately, regardless of whether we have a table with us or not. The chairs are made of a durable material that has been double hemmed on the edges, which significantly increases their durability.

INCLUDED:

- table
- 4 chairs

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

Obermaterial: MDF + Stahl
Stuhlmateriale: Oxford-Stoff + Stahl
Maximale Tischlast: 40 kg
Maximale Belastung des Stuhls: 90 kg
Tischabmessungen (Länge / Breite / Höhe): 120 / 70,5-62,5-54 / 70 cm
Die Abmessungen des Stuhls (Breite / Höhe): 26,5 / 35cm
Gefaltete Maße (Länge / Breite / Höhe): 60,5 / 6,5 / 61 cm
Setzgewicht: 6,85 kg
Gewicht mit Verpackung: 7,9 kg

CHARAKTERISTISCH:

EINSTELLBARE HÖHE - Die dreistufige Tischverstellung ermöglicht eine individuelle Höhenverstellung nach Ihren Wünschen. Dank dessen ist der Tisch sowohl für Erwachsene als auch für Kinder geeignet. Wir können ihn problemlos als Set während einer Kindergeburtstagsfeier verwenden.

EINFACHE MONTAGE - Das Set entfaltet sich und faltet sich in weniger als einer Minute. Öffnen Sie einfach den Koffer, entfernen und entfalten Sie die Stühle, klappen Sie die Beine auseinander und sichern Sie sie. Die Tischplatte ist auch ein Koffer, in dem wir die Stühle verstecken können. Der Tisch verfügt über Sicherheitsmerkmale, dank derer kein Risiko besteht, dass sich der Koffer während des Transports nicht öffnet.

KOMPAKTE ABMESSUNGEN - Wenn der Tisch mit den Stühlen zusammengeklappt ist, nimmt er wenig Platz ein und ist leicht, sodass Sie ihn problemlos auf eine Reise mitnehmen können. Es passt in einen Wohnwagen, ein Wohnmobil oder einfach in den Kofferraum. Der Tragegriff erleichtert auch den Transport.

4 SITZE - Das Camping-Set kann von 4 Personen sowohl für Erwachsene als auch für Kinder genutzt werden. Perfekt für eine Familie, die einen Ausflug außerhalb der Stadt für ein Picknick plant. Die im Set enthaltenen Stühle können auch separat verwendet werden, unabhängig davon, ob wir einen Tisch dabei haben oder nicht. Die Stühle bestehen aus einem haltbaren Material, das an den Kanten doppelt gesäumt wurde, was ihre Haltbarkeit erheblich erhöht.

INBEGRIFFEN:

- Tabelle
- 4 Stühle

CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

Vrchní materiál: MDF + ocel
Materiál židle: oxfordová tkanina + ocel
Maximální zatížení stolu: 40 kg
Maximální zatížení židle: 90 kg
Rozměry stolu (délka / šířka / výška): 120 / 70,5-62,5-54 / 70cm
Rozměry židle (šířka / výška): 26,5 / 35cm
Skládané rozměry (délka / šířka / výška): 60,5 / 6,5 / 61 cm
Hmotnost televizoru: 6,85 kg
Hmotnost s obalem: 7,9 kg

CHARAKTERISTICKÝ:

NASTAVITELNÁ VÝŠKA - třístupňové nastavení stolu umožňuje individuální nastavení výšky podle vašich potřeb; Díky tomu bude stůl vhodný jak pro dospělé, tak pro děti, můžeme jej snadno použít jako soupravu při oslavě narozenin dítěte.

SNADNÁ MONTÁŽ - souprava se rozloží a složí za méně než minutu, stačí otevřít kufr, vyjmout a rozložit židle, rozložit nohy a zajistit. Deska stolu je také kufr, do kterého můžeme schovat židle. Stůl má bezpečnostní prvky, díky nimž nehrozí, že by se kufr během přepravy neotevřel.

KOMPAKTNÍ ROZMĚRY - po složení stůl se židlemi zabírá málo místa a je lehký, takže jej můžete snadno vzít na výlet. Zmestí se do karavanu, karavanu nebo jednoduše do kufru. Převážná rukojeť také usnadňuje.

4 SEDADLA - kempovou sadu mohou využívat 4 osoby, a to jak pro dospělé, tak pro děti. Ideální pro rodinu, která plánuje výlet mimo město na piknik. Židle obsažené v sadě lze také použít samostatně, bez ohledu na to, zda máme stůl u sebe nebo ne. Židle jsou vyrobeny z odolného materiálu, který je na okrajích dvojité lemován, což výrazně zvyšuje jejich trvanlivost.

ZAHRNUTA:

- stůl
- 4 židle

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

Matériau supérieur: MDF + acier
Matériau de la chaise: tissu oxford + acier

Charge maximale de la table: 40 kg
Charge maximale sur la chaise: 90 kg
Dimensions de la table (longueur / largeur / hauteur): 120 / 70,5-62,5-54 / 70cm
Les dimensions de la chaise (largeur / hauteur): 26,5 / 35cm
Dimensions pliées (longueur / largeur / hauteur): 60,5 / 6,5 / 61cm
Poids de l'ensemble: 6,85 kg
Poids avec emballage: 7,9 kg

CARACTÉRISTIQUE:

HAUTEUR RÉGLABLE - le réglage de la table à trois niveaux permet un réglage individuel de la hauteur selon vos propres besoins; Grâce à cela, la table conviendra aussi bien aux adultes qu'aux enfants, nous pouvons facilement l'utiliser comme ensemble lors de la fête d'anniversaire d'un enfant.

ASSEMBLAGE FACILE - l'ensemble se déplie et se plie en moins d'une minute, il suffit d'ouvrir la valise, de retirer et de déplier les chaises, de déplier les pieds et de sécuriser. Le plateau de table est aussi une valise dans laquelle on peut cacher les chaises. La table a des caractéristiques de sécurité, de sorte qu'il n'y a aucun risque que la valise ne s'ouvre pas pendant le transport.

DIMENSIONS COMPACTES - une fois pliée, la table avec des chaises prend peu de place et est légère, vous pouvez donc facilement l'emporter en voyage. Il trouvera sa place dans une caravane, un camping-car ou simplement dans le coffre. La poignée de transport facilite également son transport.

4 SIÈGES - l'ensemble de camping peut être utilisé par 4 personnes, aussi bien pour les adultes que pour les enfants. Parfait pour une famille planifiant un voyage en dehors de la ville pour un pique-nique. Les chaises incluses dans l'ensemble peuvent également être utilisées séparément, que nous ayons une table avec nous ou non. Les chaises sont faites d'un matériau durable qui a été double ourlé sur les bords, ce qui augmente considérablement leur durabilité.

INCLUS:

- table
- 4 chaises

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

Material superior: MDF + acero
Material de la silla: tela oxford + acero
Carga máxima de la mesa: 40 kg
Carga máxima en la silla: 90 kg
Dimensiones de la mesa (largo / ancho / alto): 120 / 70.5-62.5-54 / 70cm
Las dimensiones de la silla (ancho / alto): 26,5 / 35cm.
Dimensiones plegadas (largo / ancho / alto): 60,5 / 6,5 / 61 cm
Peso del equipo: 6,85 kg
Peso con embalaje: 7,9 kg

CARACTERÍSTICA:

ALTURA AJUSTABLE: el ajuste de la mesa de tres niveles permite un ajuste de altura individual según sus propias necesidades; Gracias a esto, la mesa será apta tanto para adultos como para niños, podremos usarla fácilmente como un juego durante la fiesta de cumpleaños de un niño.

FÁCIL MONTAJE: el juego se despliega y se pliega en menos de un minuto, simplemente abra la maleta, retire y despliegue las sillas, despliegue las patas y asegure. El tablero de la mesa es también una maleta en la que podemos esconder las sillas. La mesa tiene características de seguridad, gracias a las cuales no hay riesgo de que la maleta no se abra durante el transporte.

DIMENSIONES COMPACTAS: cuando está plegada, la mesa con sillas ocupa poco espacio y es liviana, por lo que puede llevarla fácilmente de viaje. Cabrá en una caravana, autocaravana o simplemente en el maletero. El asa de transporte también facilita su transporte.

4 ASIENTOS: el juego de camping puede ser utilizado por 4 personas, tanto para adultos como para niños. Perfecto para una familia que planea un viaje fuera de la ciudad para hacer un picnic. Las sillas incluidas en el conjunto también se pueden utilizar por separado, independientemente de que tengamos mesa con nosotros o no. Las sillas están hechas de un material duradero con doble dobladillo en los bordes, lo que aumenta significativamente su durabilidad.

INCLUIDO:

- mesa
- 4 sillas

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

Materiale superiore: MDF + acciaio
Materiale sedia: tessuto oxford + acciaio
Carico massimo del tavolo: 40 kg
Carico massimo sulla sedia: 90 kg
Dimensioni del tavolo (lunghezza / larghezza / altezza): 120 / 70,5-62,5-54 / 70 cm
Le dimensioni della sedia (larghezza / altezza): 26,5 / 35 cm
Dimensioni piegate (lunghezza / larghezza / altezza): 60,5 / 6,5 / 61 cm
Peso del set: 6,85 kg
Peso con imballo: 7,9 kg

CARATTERISTICA:

ALTEZZA REGOLABILE - la regolazione del tavolo a tre livelli consente la regolazione individuale dell'altezza in base alle proprie esigenze; Grazie a questo il tavolo sarà adatto sia ad adulti che a bambini, potremo facilmente utilizzarlo come set durante la festa di compleanno di un bambino.

FACILE MONTAGGIO: il set si apre e si piega in poco meno di un minuto, basta aprire la valigia, rimuovere e aprire le sedie, aprire le gambe e fissare. Il piano del tavolo è anche una valigia in cui possiamo nascondere le sedie. Il tavolo ha caratteristiche di sicurezza, grazie alle quali non c'è rischio che la valigia non si apra durante il trasporto.

DIMENSIONI COMPATTE: quando piegato, il tavolo con sedie occupa poco spazio ed è leggero, quindi puoi portarlo facilmente in viaggio. Si adatterà a una roulotte, camper o semplicemente nel bagagliaio. La maniglia per il trasporto ne facilita anche il trasporto.

4 POSTI - il set da campeggio può essere utilizzato da 4 persone, sia per adulti che per bambini. Perfetto per una famiglia che pianifica un viaggio fuori città per un picnic. Le sedie incluse nel set possono essere utilizzate anche separatamente, indipendentemente dal fatto che abbiamo un tavolo con noi o meno. Le sedie sono realizzate in un materiale resistente che ha una doppia orlatura ai bordi, che ne aumenta notevolmente la durata.

INCLUSO:

- tavolo
- 4 sedie

RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmeze recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

Material superior: MDF + oțel

Material scaun: țesătură oxford + oțel

Sarcina maximă pe masă: 40 kg

Sarcina maximă pe scaun: 90 kg

Dimensiunile mesei (lungime / lățime / înălțime): 120 / 70,5-62,5-54 / 70cm

Dimensiunile scaunului (lățime / înălțime): 26,5 / 35cm

Dimensiuni pliate (lungime / lățime / înălțime): 60,5 / 6,5 / 61cm

Greutate set: 6,85 kg

Greutate cu ambalaj: 7,9 kg

CARACTERISTICĂ:

Înălțime reglabilă - reglarea mesei pe trei niveluri permite reglarea individuală a înălțimii pentru a se potrivi nevoilor dumneavoastră; Datorită acestui fapt, masa va fi potrivită atât pentru adulți, cât și pentru copii, o putem folosi cu ușurință ca set în timpul petrecerii de ziua copilului.

ASAMBLARE UȘOARĂ - setul se desfășoară și se pliază în mai puțin de un minut, doar deschideți valiza, scoateți și desfășurați scaunele, desfaceți picioarele și fixați-le. Blatul mesei este, de asemenea, o valiză în care putem ascunde scaunele. Masa are elemente de securitate, datorită cărora nu există riscul ca valiza să nu se deschidă în timpul transportului.

DIMENSIUNI COMPACTE - atunci când este pliată, masa cu scaune ocupă puțin spațiu și este ușoară, astfel încât să o puteți lua cu ușurință într-o călătorie. Se va potrivi într-o rulotă, rulotă sau pur și simplu în portbagaj. Mănerul de transport facilitează și transportul acestuia.

4 Scaune - setul de camping poate fi folosit de 4 persoane, atât pentru adulți, cât și pentru copii. Perfect pentru o familie care planifică o excursie în afara orașului pentru un picnic. Scaunele incluse în set pot fi folosite și separat, indiferent dacă avem sau nu o masă la noi. Scaunele sunt fabricate dintr-un material durabil care a fost tivit dublu la margini, ceea ce le crește semnificativ durabilitatea.

INCLUS:

- masa

- 4 scaune

HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!

A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat

a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat

és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.

-Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.

-Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

Felső anyaga: MDF + acél

Szék anyaga: oxford szövet + acél

Asztal maximális terhelése: 40 kg

A szék maximális terhelése: 90 kg

Asztal méretei (hossz / szélesség / magasság): 120 / 70,5-62,5-54 / 70cm

A szék méretei (szélesség / magasság): 26,5 / 35cm

Hajtogatott méretek (hosszúság / szélesség / magasság): 60,5 / 6,5 / 61 cm

Készlet súlya: 6,85 kg

Súly csomagolással: 7,9 kg

JELLEGZETES:

SZABÁLYOZHATÓ MAGASSÁG - a háromszintű asztalbeállítás lehetővé teszi az egyéni magasság beállítását az Ön igényeinek megfelelően; Ennek köszönhetően az asztal felnőtteknek és gyerekeknek egyaránt megfelelő lesz, a gyerek születésnap partiján könnyen használhatjuk készletként.

KÖNNYŰ ÖSSZESZERELÉS - a szett alig egy perc alatt kibontakozik és összecsukszható, csak nyissa ki a bőröndöt, vegye le és hajtsa szét a székeket, bontsa ki a lábakat és rögzítse. Az asztallap is egy bőrönd, amelyben elrejthetjük a székeket. Az asztal biztonsági jellemzőkkel rendelkezik, amelyeknek köszönhetően nem áll fenn annak veszélye, hogy a bőrönd szállítás közben nem nyílik ki.

KOMPAKT MÉRETEK - összecsukszva az asztal és a székek kevés helyet foglalnak el és könnyűek, így könnyedén elvihetjük kirándulásra. Elfér majd lakókocsiban, lakóautóban vagy egyszerűen a csomagtartóban. A hordozó fogantyú tovább megkönnyíti a szállítását.

4 ÜLÉS - a kempingkészletet 4 fő használhatja, felnőttek és gyermekek számára egyaránt. Tökéletes egy családnak, aki városon kívüli kirándulást tervez egy piknikre. A szettben található székek külön is használhatók, függetlenül attól, hogy van-e velünk asztal vagy sem. A székek tartós anyagból készülnek, amelynek szélén dupla szegély van, ami jelentősen növeli tartósságukat.

BELEÉRTVE:

- asztal
- 4 szék

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

Vrchný materiál: MDF + oceľ
Materiál stoličky: oxfordská tkanina + oceľ
Maximálne zaťaženie stola: 40 kg
Maximálne zaťaženie stoličky: 90 kg
Rozmery stola (dĺžka / šírka / výška): 120 / 70,5-62,5-54 / 70cm
Rozmery stoličky (šírka / výška): 26,5 / 35cm
Skladané rozmery (dĺžka / šírka / výška): 60,5 / 6,5 / 61cm
Hmotnosť televízora: 6,85 kg
Hmotnosť s balením: 7,9 kg

CHARAKTERISTIKA:

NASTAVITEĽNÁ VÝŠKA - trojstupňové nastavenie stola umožňuje individuálne výškové nastavenie podľa vlastných potrieb; Vďaka tomu bude stolík vhodný pre dospelých aj pre deti, môžeme ho ľahko použiť ako súpravu počas narodeninovej oslavy dieťaťa.

ĽAHKÁ MONTÁŽ - súprava sa rozloží a zloží za necelú minútu, stačí otvoriť kufor, vybrať a rozložiť stoličky, rozložiť nohy a zaistiť. Doska stola je tiež kufrom, do ktorého môžeme schovať stoličky. Stolík má bezpečnostné prvky, vďaka ktorým nehrozí, že sa kufor počas prepravy neotvorí.

KOMPAKTNÉ ROZMERY - po zložení zaberá stôl so stoličkami málo miesta a je ľahký, takže si ho môžete jednoducho vziať na výlet. Zmestí sa do karavanu, obytného automobilu alebo jednoducho do kufru. Rukoväť na prenášanie tiež uľahčuje jeho prepravu.

4 SEDADLÁ - kempingový set môžu využívať 4 osoby, pre dospelých aj pre deti. Ideálne pre rodinu, ktorá plánuje výlet mimo mesta na piknik. Stoličky, ktoré sú súčasťou sady, je možné použiť aj samostatne, bez ohľadu na to, či máme so sebou stôl alebo nie. Stoličky sú vyrobené z odolného materiálu, ktorý je na okrajoch dvojitém lemom, čo výrazne zvyšuje ich životnosť.

OBSAHUJE:

- stôl
- 4 stoličky

ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

Pealismaterjal: MDF + teras
Tooli materjal: oxford kangas + teras
Maksimaalne laua koormus: 40 kg
Tooli maksimaalne koormus: 90 kg
Laua mēdēdud (pikkus / laius / kērgus): 120 / 70,5-62,5-54 / 70cm
Tooli mēdēdud (laius / kērgus): 26,5 / 35cm
Kokkupandud mēdēdmed (pikkus / laius / kērgus): 60,5 / 6,5 / 61cm
Komplekti kaal: 6,85 kg
Kaal koos pakendiga: 7,9 kg

TUNNUSLIK:

REGULEERITAV KēRGUS - kolmeastmeline laua reguleerimine vōimaldab individuaalset kērguse reguleerimist vastavalt teie enda vajadustele; Tānu sellele sobib laud nii tāiskasvanutele kui ka lastele, saame seda hōļpsalt kasutada lapse sūnnipāevapeol komplektina.

LIHTNE KOKKULEPITAMINE - komplekt rullub lahti ja klapib veidi alla minuti, avage lihtsalt kohver, eemaldage ja avage toolid, keerake jalad lahti ja kinnitage. Lauaplaat on ka kohver, kuhu saame toolid āra peita. Laual on turvaelemendid, tānu millele pole ohtu, et kohver ei avane transpordi ajal.

KOMPAKTI MēdēDUD - kokkupanduna vōtab laud koos toolidega vāhe ruumi ja on kerge, nii et saate selle hōļpsalt reisile kaasa vōtta. See mahub haagissuvillasse, matkaaautosse vōi lihtsalt pakiruumi. Kandekāepide hōļbustab ka selle transportimist.

4 TUHET - matkakomplekti saab kasutada 4 inimest, nii tāiskasvanutele kui ka lastele. Ideaalne perele, kes plānib piknikule vāļjasōitu vāļjaspool linna. Komplekti kuuluvaid toole saab kasutada ka eraldi, hoolimata sellest, kas meil on laud kaasas vōi mitte. Toolid on valmistatud vastupidavast materjalist, mille servad on topelttāaristatud, mis suurendab oluliselt nende vastupidavust.

KAASAS:

- laud
- 4 tooli

IT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

Viršutinė medžiaga: MDF + plienas
Kėdės medžiaga: Oksfordo audinys + plienas
Maksimali stalo apkrova: 40 kg
Didžiausia kėdės apkrova: 90 kg
Stalo matmenys (ilgis / plotis / aukštis): 120 / 70,5-62,5-54 / 70cm
Kėdės matmenys (plotis / aukštis): 26,5 / 35cm
Sulankstyti matmenys (ilgis / plotis / aukštis): 60,5 / 6,5 / 61cm
Nustatytas svoris: 6,85 kg
Svoris su pakuote: 7,9 kg

CHARAKTERISTIKA:

REGULIUOJAMAS AUKŠTIS - trijų lygių stalo reguliavimas leidžia individualiai reguliuoti aukštį pagal jūsų poreikius; Dėl to stalas bus tinkamas tiek suaugusiems, tiek vaikams, jį galime lengvai naudoti kaip komplektą per vaiko gimtadienį.

LENGVAS SURINKIMAS - rinkinys atsiskleidžia ir susilanksto vos per minutę, tiesiog atidarykite lagaminą, nuimkite ir išskleiskite kėdes, išskleiskite kojas ir pritvirtinkite. Stalviršis taip pat yra lagaminas, kuriame galime paslėpti kėdes. Stalas turi apsaugos funkcijas, kurių dėka nėra jokios rizikos, kad vežant lagaminas nebus atidarytas.

KOMPAKTIŲ MATMENYS - sulankstytas stalas su kėdėmis užima mažai vietos ir yra lengvas, todėl galite lengvai jį pasiimti į kelionę. Tai tilps namelyje ant ratų, namelyje ant ratų ar tiesiog bagažinėje. Nešimo rankena taip pat palengvina jos gabenimą.

4 SĖDYNĖS - kempingo rinkinį gali naudoti 4 žmonės, tiek suaugusiems, tiek vaikams. Puikiai tinka šeimai, planuojančiai kelionę už miesto iškylai. Komplekte esančios kėdės taip pat galima naudoti atskirai, neatsižvelgiant į tai, ar turime stalą, ar ne. Kėdės pagamintos iš patvarios medžiagos, kurios kraštai buvo dvigubai apsiūti, o tai žymiai padidina jų ilgaamžiškumą.

ĮSKAITANT:

- stalas
- 4 kėdės

LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabājiēt šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabājiēt šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

Virsmas materiāls: MDF + tērauds
Krēsla materiāls: Oksfordas audums + tērauds
Maksimālā galda noslodze: 40 kg
Maksimālā slodze uz krēsla: 90 kg
Galda izmēri (garums / platums / augstums): 120 / 70,5-62,5-54 / 70cm
Krēsla izmēri (platums / augstums): 26,5 / 35cm
Salocītie izmēri (garums / platums / augstums): 60,5 / 6,5 / 61cm
Komplekta svars: 6,85 kg
Svars ar iepakojumu: 7,9 kg

Raksturīgs:

Pielāgojams augstums - trīs līmeņu galda pielāgošana ļauj individuāli pielāgot augstumu atbilstoši jūsu vajadzībām; Pateicoties tam, galds būs piemērots gan pieaugušajiem, gan bērniem, mēs to varam ērti izmantot kā komplektu bērna dzimšanas dienas svinību laikā. VIENKĀRŠA MONTĀŽA - komplekts atlec un saliekas nedaudz mazāk kā minūtes laikā, vienkārši atveriet čemodānu, noņemiet un atlociet krēslus, atlociet kājas un nostipriniet. Galda virsma ir arī čemodāns, kurā mēs varam paslēpt krēslus. Galdam ir drošības elementi, pateicoties kuriem nepastāv risks, ka transportēšanas laikā čemodāns neatvērsies. KOMPAKTI IZMĒRI - saliekot, galds ar krēsliem aizņem maz vietas un ir viegls, tāpēc to var ērti paņemt ceļojumā. Tas iederēsies traileru, dzīvojamo māju vai vienkārši bagāžniekā. Rokturis arī atvieglo tā transportēšanu. 4 VIETAS - kempinga komplektu var izmantot 4 cilvēki, gan pieaugušajiem, gan bērniem. Lieliski piemērota ģimenei, kas plāno ceļojumu ārpus pilsētas piknikam. Komplektā iekļautos krēslus var izmantot arī atsevišķi, neatkarīgi no tā, vai mums ir galds vai nav. Krēsli ir izgatavoti no izturīga materiāla, kura malas ir dubultā apmales, kas ievērojami palielina to izturību.

Iekļauts:

- tabula
- 4 krēsli

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Матеріал верху: МДФ + сталь
Матеріал крісла: тканина Оксфорд + сталь
Максимальне навантаження на стіл: 40 кг
Максимальне навантаження на стілець: 90 кг
Розміри столу (довжина / ширина / висота): 120 / 70,5-62,5-54 / 70cm
Розміри стільця (ширина / висота): 26,5 / 35cm
Розміри в складеному вигляді (довжина / ширина / висота): 60,5 / 6,5 / 61cm
Вага комплекту: 6,85 кг
Вага в упаковці: 7,9 кг

ХАРАКТЕРИСТИКИ:

НАЛАШТУВАНА ВИСОТА - тривірневе регулювання столу дозволяє індивідуально регулювати висоту відповідно до власних потреб; Завдяки цьому стіл підійде як для дорослих, так і для дітей, ми можемо легко використовувати його в якості набору під час дитячого дня народження.

ЛЕГКО ЗБІРКА - комплект розкладається і складається буквально за хвилину, просто відкрийте валізу, зніміть і розкладіть стільці, розкладіть ноги і закріпіть. Стільниця - це також валіза, в яку ми можемо заховати стільці. Стіл має захисні елементи, завдяки яким немає ризику, що валіза не відкриється під час транспортування.

КОМПАКТНІ РОЗМІРИ - в складеному вигляді стіл зі стільцями займає мало місця і є легким, тому ви можете легко взяти його з собою в подорож. Він поміститься в каравані, будинку на колесах або просто в багажнику. Ручка для перенесення також полегшує її транспортування.

4 МІСЦЯ - кемпінговим набором можуть користуватися 4 людини, як для дорослих, так і для дітей. Ідеально підходить для сім'ї, яка планує поїздку за місто за пікнік. Стільці, що входять до комплекту, також можна використовувати окремо, незалежно від того, є у нас стіл чи ні. Стільці виготовлені з міцного матеріалу, який був подвійно підшитий по краях, що значно підвищує їх довговічність.

ВКЛЮЧЕНО:

- стіл
- 4 крісла